



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Rossemaison			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
26	C BOIVIN Yvan		206140
12	A CORTAT Hervé		10156
20	G MINDER Joris	X X X	208387
71	THEUBET François		203210
82	WERMEILLE Laurent		221213
93	JOLIAT Claude		30750
86	SANGLARD Yannick		216937
15	CHAPATTE Raphaël		95020
10	LANTERNA Fabio		201386

Goals / Torschützen / Buts / Reti					
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G
09:22	71	20	1		
16:54	71	15	2		
44:59	93		3		
47:25	71		4		
48:37	15	93	5		
50:19	71		6		

Penalties / Strafen / Punitons				
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
59:32	86	2	60:00	I

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Rossemaison	VET
CLUB 2 Bienne Skater 90	VET

Lieu / Ort Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum Date / Data	19.09.2021
Start / Beginn Début / Inizio	10:00	End / Ende Fin / Fine	11:55
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	VETRO6		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	20

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
207232	RENSCH Cassandra	

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	30097
	WEISS Emmanuel			

Time Keeper Chronométrateur	207648	CHARIATTE Julie
--------------------------------	--------	------------------------

2 Bienne Skater 90			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
13	C PERROT Martin		20029
73	A ASCIONE Olivier		20127
42	G BOEGLI Dominik	X X X	20931
20	G UHLMANN Roger		219798
19	WYSS Pascal		2176
67	BICKEL Daniel		216369
27	Frésard Grégoire	RLH	
97	WIDMER Manus		95216
17	RUIMY Noam		95218
40	GFELLER Reto		20932

Goals / Torschützen / Buts / Reti					
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G
00:26	13	19	1		
02:40	13	19	2		
06:49	17	27	3		
28:29	40	17	4		
33:47	67	13	5		
38:41	73		6		
40:49	67	19	7		
42:41	97	17	8		
45:33	19	27	9		
52:00	17	73	10		
52:21	17		11		
55:37	19		12		

Penalties / Strafen / Punitons				
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
11:10	27	2	13:10	I
23:19	97	2	25:19	I
37:09	19	2	39:09	A
58:45	97	2	60:00	S2

Referee 1 Arbitre 1	9019	QUARATIELLO Lido
Referee 2 Arbitre 2	209265	PRINCE Yaëlle
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	96087
	LEOPARDO Thierry			

RESULT				
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	6	12
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Skater 90	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	6	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	96087
	LEOPARDO Thierry			

Goals / Torschützen / Buts / Reti					
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G
00:26	13	19	1		
02:40	13	19	2		
06:49	17	27	3		
28:29	40	17	4		
33:47	67	13	5		
38:41	73		6		
40:49	67	19	7		
42:41	97	17	8		
45:33	19	27	9		
52:00	17	73	10		
52:21	17		11		
55:37	19		12		

Penalties / Strafen / Punitons				
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
11:10	27	2	13:10	I
23:19	97	2	25:19	I
37:09	19	2	39:09	A
58:45	97	2	60:00	S2